

Číslo zmluvy predávajúceho:

Číslo zmluvy kupujúceho:

## Rámcová dohoda

uzavretá podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov,  
zák. č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov  
a § 11 zák. č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov

### I.

#### Zmluvné strany

**Predávajúci:**

Sídlo:  
Zastúpený konateľom:  
IČO:  
IČ DPH:  
Bankové spojenie 1:  
IBAN 1:  
Bankové spojenie 2:  
IBAN 2:  
Kontaktná osoba:  
Telefón:  
e-mail:  
Registrácia:  
(ďalej ako predávajúci)

**Andrej Timko Ing. TA-TRANS**  
Štefánikova 714, 075 01 Trebišov  
Ing. Andrej Timko  
10792848  
SK1020695181  
Slovenská sporiteľňa, a.s.  
SK22 0900 0000 0001 0583 2233  
ČSOB, a.s.  
SK27 7500 0000 0040 0175 6094  
Ing. Andrej Timko  
+421915876157, 056/6727602  
tatrans@tatrans.sk  
Živn. registrácia č. 811-2373 z 02. 06. 1992

a

**Kupujúci:**

Sídlo:  
IČO:  
DIČ:  
Bankové spojenie:  
IBAN:  
Štatutárny orgán:  
Kontaktná osoba:  
Telefón:  
e-mail:  
Registrácia:  
(ďalej ako kupujúci)

**Teresa Benedicta**, občianske združenie  
Námestie Jána Pavla II. 6073/7, 07101 Michalovce  
31313680  
2021510304  
VÚB a.s.  
SK0502000000001673495655  
PhDr. Peter Novysedlák, PhD.  
Ing. Jana Durkaiová, ekonómka  
056/6433509  
[jana.durkaiova@gmail.com](mailto:jana.durkaiova@gmail.com)  
MV SR, VVS/1-900/90-16870

#### Východiskové podklady

Táto rámcová dohoda sa uzatvára s úspešným uchádzačom na základe výsledku verejného obstarávania podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

## II. Predmet dohody

1. Predmetom tejto Rámcovej dohody je pravidelné dodávanie tovaru – **mlieka a mliečnych výrobkov** podľa špecifikácie v **Prílohe č. 1** tejto zmluvy, v kvalite podľa platných noriem na miesto dodania kupujúceho.
2. Dodávky tovaru budú realizované na základe pravidelných objednávok v množstve podľa aktuálnych potrieb kupujúceho.

## III. Termín a miesto plnenia

1. Predávajúci sa zaväzuje dodávať tovar priebežne počas platnosti tejto Rámcovej dohody alebo do vyčerpania finančného limitu Rámcovej dohody na základe objednávok kupujúceho.
2. **Miesto plnenia:**  
1 Charitný dom prof. Hlaváča, Námestie Jána Pavla II. 6073/7, 071 01 Michalovce  
2 Charitný dom J. Machalu, Paričovská 2745/116, 075 01 Trebišov
3. Lehota dodania je v čase od 5,30 hod do 6,30 hod alebo bude spresnená podľa požiadavky kupujúceho v objednávke
4. Objednávku možno vystaviť písomne, telefonicky alebo e-mailom.

## IV. Dodacie podmienky

1. Predávajúci zabezpečí na základe objednávok dodanie tovaru, ktorý musí byť v zhode s názvom predmetu zákazky, ktorý je certifikovaný a schválený na dovoz a predaj v Slovenskej republike a vyhovuje platným medzinárodným normám, TN a všeobecne záväzným právnym predpisom Slovenskej republiky.
2. Celkové množstvá sú uvedené ako predpokladané, kupujúci si vyhradzuje právo zmeniť zazmluvnené množstvo tovaru (zvýšiť alebo znížiť) v závislosti od reálnej potreby kupujúceho pri zachovaní jednotkových cien uvedených v rámcovej dohode. Kupujúci je oprávnený neodobrať celkové predpokladané množstvo tovaru uvedeného v tejto rámcovej dohode.
3. Kupujúci po vzájomnej dohode môže objednať aj iný druh výrobkov, ktorý nie je určený v predpokladanom množstve a sortimente, jeho cena sa určí na základe ceny uvedenej v oficiálnom cenníku dodávateľa platnom ku dňu zadania objednávky. Predávajúci poskytne na tovary uvedené v oficiálnom cenníku zľavu vo výške min. 5%.
4. Odovzdanie tovaru kupujúcemu bude realizované povereným zástupcom predávajúceho na základe dodacích listov v mieste plnenia v dohodnutom termíne, čase a množstvách.
5. Pri dodaní tovaru predávajúci zabezpečí kupujúcemu odovzdanie dokladov potrebných na prevzatie a užívanie tovaru.
6. Predávajúci sa zaväzuje zabezpečiť, že kupujúci potvrdí prevzatie tovaru podpísaním dodacieho listu. Dodací list je podkladom pre vystavenie faktúry.
7. V prípade, že faktúra bude slúžiť aj ako dodací list, je potrebné vyhotoviť ju v dvoch vyhotoveniach, ktoré budú mať platnosť originálu a ktoré musia byť potvrdené podpisom a pečiatkou.

## V. Kúpna cena

1. Kúpna cena tovaru je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Zb.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhláškou č. 87/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa vykonáva zákon o cenách
2. Kúpna cena tovaru podľa jednotlivých druhov tovaru je uvedená v **Prílohe č. 1** tejto Rámcovej dohody, kde je v tabuľke uvedená jednotková cena, predpokladané množstvo odberu tovaru za 12 mesiacov a cena. Celková cena za predpokladané množstvo tovaru predstavuje:

Cena bez DPH:	26 327,40	EUR
DPH vo výške 10%:	1 190,40	EUR
DPH vo výške 20% :	2 884,20	EUR
<b>Cena s DPH:</b>	<b>30 402,00</b>	<b>EUR</b>

Slovom: (cena s DPH): tridsaťtisícštyristodva eur

3. Kúpna cena je platná počas celej platnosti zmluvného vzťahu a sú v nej zahrnuté všetky náklady uchádzača vrátane balenia, manipulácie a dopravy na miesto dodania podľa článku III. bod 2 tejto dohody.
4. Prechodné, resp. sezónne zníženie cien tovarov môže predávajúci vykonávať bez prerokovania s kupujúcim a môžu byť priamo fakturované v sezónne nižších cenách.

## VI. Platobné podmienky

1. Predávajúcemu vzniká právo na fakturáciu dohodnutej kúpnej ceny dňom dodávky tovaru na základe objednávky a podpísaním dodacieho listu kupujúcim.
2. Faktúry sú splatné do 30 dní odo dňa ich vystavenia. Ak faktúra nebude obsahovať náležitosti daňového dokladu, kupujúci má právo vrátiť faktúru predávajúcemu na prepracovanie alebo vysvetlenie. Po doručení opravenej faktúry začne plynúť nová lehota splatnosti faktúry.
3. Predávajúci sa zaväzuje, že faktúry budú obsahovať všetky stanovené náležitosti daňového dokladu. Predávajúci sa zaväzuje zaslať kupujúcemu faktúru – daňový doklad v dvoch vyhotoveniach s pripojeným dodacím listom potvrdzujúcim prevzatie tovaru kupujúcim.
4. Spôsob platenia bude realizovaný v EUR bezhotovostným platobným stykom. Kupujúci neposkytne preddavok.

## VII. Práva a povinnosti zmluvných strán

### **Predávajúci je povinný:**

1. Potvrdiť prijatú objednávku, ktorú kupujúci zašle na e-mailovú adresu predávajúceho
2. Dodávať tovar kupujúcemu v bezchybnom stave a kvalite, v požadovanom rozsahu a množstve spresnenom v objednávke na miesto dodania určené kupujúcim, čo kupujúci potvrdí podpísaním dodacieho listu.
3. Používať na prepravu tovaru také dopravné prostriedky, ktoré nepriaznivo neovplyvňujú jeho kvalitu a spĺňajú požiadavky Potravinového kódexu SR na prepravu výrobkov týkajúcich sa predmetu zákazky

### **Kupujúci je povinný:**

1. Požadované dodávky objednať formou písomnej či telefonickej objednávky, ktorú doručí predávajúcemu najneskôr 24 hodín pred rozvozom.
2. Zaplatiť predávajúcemu kúpnu cenu v dohodnutej lehote splatnosti.

## **VIII Zmluvné pokuty**

1. V prípade omeškania predávajúceho s dodaním tovaru môže kupujúci požadovať od predávajúceho zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z hodnoty nedodaného tovaru (vrátane DPH) za každý začatý deň omeškania.
2. V prípade omeškania kupujúceho so zaplatením kúpnej ceny môže predávajúci požadovať od kupujúceho zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z dlžnej sumy (vrátane DPH) za každý začatý deň omeškania. Predávajúci v tomto prípade už nebude požadovať od kupujúceho zaplataenie úrokov z omeškania.

## **IX. Záruka a zodpovednosť za chyby tovaru**

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať tovar v množstve, akosti a v prevedení podľa podmienok dohodnutých v tejto dohode.
2. Predávajúci sa zaväzuje, že tovar v čase odovzdania má a počas stanovenej doby bude mať vlastnosti stanovené technickými parametrami a TN
3. Predávajúci zodpovedá za kvalitu dodávaných tovarov, vrátane skrytých chýb tovaru.
4. Záručná doba na tovar, ktorý kupujúci kúpi od predávajúceho, bude vyznačená podľa platných noriem na tovare a zároveň v dodacom liste.
5. Predávajúci sa zaväzuje dodržať záručnú dobu stanovenú výrobcom, ktorá bude vyznačená na obale, tak aby bolo možné odkontrolovať **dodržiavanie neprekročenia prvej tretiny doby spotreby** v čase dodania.
6. Kupujúci je povinný oznámiť prípadné kvalitatívne alebo kvantitatívne chyby tovaru predávajúcemu bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskôr do konca záručnej doby poskytnutej predávajúcim.
7. Predávajúci sa zaväzuje, že chybu predmetného tovaru posúdi a následne bezplatne odstráni alebo dodá nový nezávadný tovar v lehote dohodnutej s kupujúcim, najneskôr však do 48 hodín od uznania reklamácie.

## **X. Trvanie a ukončenie dohody**

1. Rámcová dohoda sa uzatvára na obdobie od **1.3.2021** do **28.2.2022** alebo do **vyčerpania finančného limitu** podľa **Prílohy č. 1** tejto Rámcovej dohody, v závislosti od toho, ktorý skutok nastane skôr.
2. Každá zo zmluvných strán môže aj pred uplynutím dojednanej doby Rámcovú dohodu kedykoľvek vypovedať aj bez udania dôvodu, a to písomnou výpoveďou s jednomesačnou výpovednou lehotou, ktorá začne plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane. Rámcovú dohodu je možné ukončiť aj vzájomnou dohodou zmluvných strán.
3. V prípade podstatného alebo opakovaného porušenia povinností vyplývajúcich z tejto Rámcovej dohody, oprávnená strana môže **okamžite písomne odstúpiť** od tejto Rámcovej dohody s účinnosťou odo dňa doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.

**XI.**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Rámcovú dohodu je možné dopĺňať len formou písomných dodatkov, odsúhlasených oboma zmluvnými stranami.
2. Táto Rámcová dohoda nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami.
3. Na právne vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené touto Rámcovou dohodou sa v plnom rozsahu vzťahujú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka
4. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Rámcovej dohody je **Príloha č. 1**
5. Zmluvné strany svojim podpisom potvrdzujú, že sa s obsahom Rámcovej dohody riadne oboznámili, porozumeli všetkým jej ustanoveniam a s obsahom súhlasia
6. Rámcová dohoda je vyhotovená v dvoch origináloch, z ktorých po podpísaní dostane kupujúci aj predávajúci jedno vyhotovenie.

V Trebišove, dňa 03. 02. 2021

V Michalovciach, dňa 15.2.2021

Za predávajúceho:

Za kupujúceho:

  
Ing. Timko Andrej  
Štefánikova 714, 075 01 Trebišov  
IČO: 10794648, IČ DPH: SK1020695181

Ing. Andrej Timko  
majiteľ TA-TRANS

Občianske združenie  
Teresa Benedicta  
Nám. Jána Pavla II. č. 6073/7  
071 01 Michalovce  
IČO: 31313880 DIČ: 2021510304

PhDr. Peter Novysedlák, PhD.  
štatutárny zástupca OZTB

## Príloha č.1



Veľkoobchod potravín, M.R.Štefánika 714, 07501Trebišov  
 Tel. : 056/ 67 27 602, 0915 876 157 [www.tatrans.sk](http://www.tatrans.sk)  
 Tel./fax.: 056/ 67 25 748 e-mail. : [tatrans@tatrans.sk](mailto:tatrans@tatrans.sk)  
 Živn. register č.: 811 – 2373 z 2.6.1992 IČO: 10792848 IČ DPH: SK1020695181

## Cenová ponuka na predmet zákazky:

## „Mlieko a mliečne výrobky“

Tabuľka na ocenenie predmetu zákazky:

P.č.	Názov tovaru	m.j.	Predpokl adaný odber	Cena za m.j. v € bez DPH	Cena DPH 20%, 10%	Cena za m.j. v € s DPH	Cena spolu bez DPH	Cena spolu s DPH
1	Acidofilné mlieko biele obsah tuku 3%, 250 ml	ks	3200	0,32	10,00%	0,35	1 024,00	1 120,00
2	Bryndza plnotučná obsah ovčej zložky min. 50%, 125 g	ks	500	0,72	20,00%	0,86	360,00	430,00
3	Dezert tvarohový (vanilka, kakao), 80 g	ks	1500	0,26	20,00%	0,31	390,00	465,00
4	Droždie čerstvé trv. 42g	ks	1400	0,11	20,00%	0,13	154,00	182,00
5	Jogurt smotanový biely - zloženie: mlieko, smotana, jogurtová probio kultúra, tuk min. 9%, 150g	ks	1050	0,24	10,00%	0,26	252,00	273,00
6	Jogurt smotanový biely nízkotučný /zloženie: mlieko, smotana, jogurtová a probio kultúra, tuk min. 0,5% 150g	ks	700	0,23	10,00%	0,25	161,00	175,00
7	Jogurt jahodový nízkotučný /zloženie: mlieko, suš.mlieko, ochut. zložka 18% ,jogurtová a probio kultúra tuk.min.0,5%, 150g	ks	200	0,19	10,00%	0,21	38,00	42,00
	Jogurty smotanové ochutené 150g / zloženie:mlieko, smotana,ochut. zložka 18%,jogurtová a probio kultúra, tuk min. 7% / , tieto druhy:	ks						
8	Jogurt vanilka 150g	ks	500	0,35	10,00%	0,39	175,00	195,00
9	Jogurt čučoriedka, višňa 150g	ks	800	0,28	10,00%	0,31	224,00	248,00
10	Jogurt kávový 150g	ks	500	0,35	10,00%	0,39	175,00	195,00
11	Jogurt broskyňa 150g	ks	500	0,33	10,00%	0,36	165,00	180,00
12	Jogurt čokoláda s banánom 150g	ks	600	0,33	10,00%	0,36	198,00	216,00
13	Jogurt malina, jahoda 150g	ks	900	0,34	10,00%	0,37	306,00	333,00
14	Jogurt multivitamín, mojito 150g	ks	1050	0,33	10,00%	0,36	346,50	378,00
15	Jogurt s tvarohom - karamel a oriešok 150 g	ks	350	0,35	10,00%	0,39	122,50	136,50
16	Cottage cheese biely 180g	ks	700	0,70	20,00%	0,84	490,00	588,00
17	Cottage cheese jahodový 180g	ks	220	0,73	20,00%	0,88	160,60	193,60
18	Mliečna ryža čokoládová 150g	ks	550	0,43	20,00%	0,52	236,50	286,00
19	Mliečna ryža ovocná 150g	ks	750	0,43	20,00%	0,52	322,50	390,00
20	Majonéza 250 ml	ks	20	0,55	20,00%	0,66	11,00	13,20
21	Maslo čerstvé 82%tuku, 250 g	ks	4500	1,10	10,00%	1,21	4 950,00	5 445,00

22	Mlieko polotučné trvanlivé 1,5 % 1 l	ks	9300	0,40	10,00%	0,44	3 720,00	4 092,00
23	Nátierkové maslo smotanové, syrové 150g-200g	ks	740	0,52	20,00%	0,62	384,80	458,80
24	Tvarohovo smotanová nátierka - pažitka s opraž. cibuľ. 150 g	ks	220	0,78	20,00%	0,94	171,60	206,80
25	Ochutené mlieko (karamel, jahoda) 250 ml	ks	1800	0,28	20,00%	0,34	504,00	612,00
26	Palmarín 250g	ks	110	0,45	20,00%	0,54	49,50	59,40
27	Parenica údená 105g	ks	1000	0,70	20,00%	0,84	700,00	840,00
28	Puding so šľahačkou 200g	ks	1050	0,23	20,00%	0,28	241,50	294,00
29	Perla maslová 500g	ks	3800	0,83	20,00%	1,00	3 154,00	3 800,00
30	Smotana kyslá (12%) 200g	ks	630	0,33	10,00%	0,36	207,90	226,80
31	Smotana na šľahanie (30%) trvanlivá 250 ml	ks	1200	0,65	20,00%	0,78	780,00	936,00
32	Tatárska omáčka 250 ml	ks	30	0,55	20,00%	0,66	16,50	19,80
33	Syr Eidam (45%) 2,5 kg blok	kg	700	2,80	20,00%	3,36	1 960,00	2 352,00
34	Syr Hermelín 120g	ks	350	0,99	20,00%	1,19	346,50	416,50
35	Syr plesnivý Niva porciovaný	kg	50	2,90	20,00%	3,48	145,00	174,00
36	Syr tavený roztierateľný (veľké črievko)-zloženie: syry, pitná voda, maslo, tvaroh, soľ, tuk 21% 1kg	kg	100	3,30	20,00%	3,96	330,00	396,00
37	Syr tavený črievko - zloženie: syry, pitná voda, maslo, tvaroh soľ, tuk 21% 100g	ks	500	0,63	20,00%	0,76	315,00	380,00
38	Syr tavený trojuholníčky 125g zloženie:odtuč.mlieko, syry, maslo, smotana,paster. mlieko,tuk 46%/ bez pridaných konzervačných farbív a umelých arom	ks (= 125g)	1100	0,64	20,00%	0,77	704,00	847,00
39	Tvaroh mäkký hrudkovitý 200g	kg	150	2,70	20,00%	3,24	405,00	486,00
40	Tvaroh mäkký hrudkovitý	kg	500	2,80	20,00%	3,36	1 400,00	1 680,00
41	Mozzarella gastro balenie min. 1 kg	kg	35	3,90	20,00%	4,68	136,50	163,80
42	Termix kakaový 90g	ks	600	0,23	20,00%	0,28	138,00	168,00
43	Termix vanilkový 90g	ks	600	0,23	20,00%	0,28	138,00	168,00
44	Tofu syr neúdený 180g	ks	110	0,60	20,00%	0,72	66,00	79,20
45	Tofu syr údený 180g	ks	10	0,80	20,00%	0,96	8,00	9,60
46	Tatárska omáčka sáčky 30ml	ks	400	0,11	20,00%	0,13	44,00	52,00
	<b>SPOLU :</b>						<b>26 327,40</b>	<b>30 402,00</b>

\* Ak uchádzač nie je platiteľom DPH na Slovensku, vyčísluje cenu v EUR bez DPH. Na skutočnosť, že nie je platiteľom DPH v ponuke upozorní.

V Trebišove, dňa 03. 02. 2021

**TA-TRANS**  
 Ing. Timko Andrej  
 Štefánikova 714, 075 01 Trebišov  
 IČO: 10792648, IČ DPH: SK1020695181

.....  
 Ing. Andrej Timko, majiteľ TA-TRANS